



15.11.2013

(14.1.2014)

Приглашение

Международная эстафета по спортивному ориентированию 66-я эстафета Юкола и 37-я эстафета Венла – Куопио -Юкола 14-15 июня 2014 года в Вехмерсалми.

66-я эстафета Юкола

Эстафетное соревнование по спортивному ориентированию с семью этапами для команд из клубов и ассоциаций ориентирования. Команда-победитель получит переходящий приз под названием «Учение кантора» от газеты «Helsingin Sanomat».

Предварительная длина этапов			Расчётное время
1.	10,0 км	сумерки/темно	70 мин
2.	11,5 км	темно	83 мин
3.	10,0 км	темно/сумерки	71 мин
4.	7,7 км	сумерки/светло	48 мин
5.	7,7 км	светло	46 мин
6.	10,6 км	светло	70 мин
7.	14,2 км	светло	89 мин
Итого	71,7 км		7 ч 57 мин

Все этапы включают в себя примерно 1000 метров маркированной трассы. На всех этапах предполагается применение системы рассеивания участников. В субботу 14 июня солнце заходит в 23.14 и восходит в 3.05 в воскресенье 15 июня. Для участников соревнований 1998–1999 годов рождения рекомендуем бежать этапы 4 и 5. Эстафета начнётся в субботу 14 июня предварительно в 23.00 общим стартом. О возможных изменениях будет информация на сайте Куопио -Юколы www.jukola.com/2014.

37-я эстафета Венла

Эстафетное соревнование по спортивному ориентированию с четырьмя этапами для женских команд из клубов и ассоциаций ориентирования. Команда-победитель получит переходящий приз под названием «Тарелка Венлы» от газеты «Helsingin Sanomat».

Предварительная длина этапов		Расчётное время
1.	5,2 км	35 мин
2.	5,1 км	34 мин
3.	6,8 км	50 мин
4.	7,7 км	53 мин
Итого	24,8 км	2 ч 52 мин



15.11.2013

(14.1.2014)

Все этапы включают в себя примерно 1000 метров маркированной трассы. На всех этапах предполагается применение системы рассеивания участников. Для участников соревнований 1998–1999 годов рождения рекомендуем бежать этапы 1 и 2. Соревнования начнутся с общего старта в субботу 14.6.2014 предварительно в 14.00. О возможных изменениях будет информация на сайте Куопио - Ююкы www.jukola.com/2014.

Общая информация

Во время соревнований применяются правила Федерации спортивного ориентирования Финляндии (SSL) и инструкции организатора. Правила SSL доступны на сайте www.suunnistusliitto.fi. Не допускается использование обуви с большими металлическими шипами (спайками). Можно использовать обувь с обычными протекторами. Во время соревнований лидирующие команды снабжаются специальными приборами для GPS-наблюдения. Команда, отказывающаяся от использования передатчика, дисквалифицируется. Более подробные инструкции будут опубликованы на сайте Куопио-Ююкы вместе с правилами соревнований в мае 2014.

Зона, запрещенная для подготовки к соревнованиям, указана на веб-сайте Куопио-Ююкы (www.jukola.com/2014)

Карта соревнований и система отметки на КП

Карта масштабом 1:10 000, высотой сечения рельефа 5 м, шестью цветами, в соответствии со стандартами Международной Федерации спортивного ориентирования (IOF), будет напечатана в марте 2014 года. Карты находятся в пластиковых пакетах. Составитель карты – Юсси Силвеннойнен (2010-2013). Система отметки на КП – электронная, Эмит-чип (Emit).

Регистрация

Для участия в соревнованиях необходимо пройти регистрацию на сайте www.jukola.com/2014. Пароли, нужные во время регистрации, будут отправлены в ноябре по электронной почте тем командам, которые участвовали в Ямся-Ююкы 2013. Другие команды и ассоциации получают свои пароли при регистрации на сайте.

Регистрация по сниженному тарифу осуществляется до 16.00 часов 30 января 2014 года, по общему тарифу – до 16.00 часов 8 мая 2014 года, по повышенному тарифу до 16.00 часов 5 июня 2014 года. Регистрация считается подтвержденной только при условии своевременной оплаты участия.

От участников не требуется лицензии Федерации спортивного ориентирования Финляндии. Для молодых участников необходимо соблюдение возрастного ценза, и информация об участниках команд должна соответствовать действительности. В обоих случаях ответственность несёт лицо, регистрирующее команду. В эстафете Ююкы могут принимать участие как мужчины, так и женщины. Для женщин предусмотрено участие только в одной из эстафет в командах спортивных клубов. В команду от ассоциации (сборной команды) могут быть включены только два первоклассных спортсмена в возрасте от 17 до 39 лет (согласно финскому рейтингу 2013 года, финальная часть).

В соревнованиях могут участвовать спортсмены 1999 года рождения и старше.

За победу, призовые места и переходящий приз могут соревноваться только команды из спортивных клубов.



15.11.2013

(14.1.2014)

У команды должно быть по крайней мере три Эмит-чипа. Один и тот же Эмит-чип не может быть использован двумя командами в одной и той же эстафете. Один и тот же Эмит-чип может быть использован в Венла и Юкола эстафетах. Эмит-чипы можно взять на прокат у организатора по цене 10 евро за штуку. Команды, желающие взять Эмит-чипы на прокат, должны заказать их при регистрации, указав требуемое количество. Номера Эмит-чипов не нужно регистрировать заранее. Номера Эмит-чипов будут автоматически зарегистрированы в системе результатов, когда участники будут проходить регистрацию для входа в зону старта и смены карт.

Регистрационный взнос

Сумма регистрационного взноса зависит от срока оплаты. Внимание! В случае если оплата не внесена к определенному сроку, стоимость регистрации будет повышена в соответствии с установленными сроками оплаты. Команды, осуществившие оплату несвоевременно или некорректным образом, к старту не допускаются пока не произведут оплату в нужном размере.

Взносы указаны в таблице (ниже). Во время оплаты необходимо использовать код платежа, который вы получите при регистрации.

СТАРТОВЫЙ ВЗНОС	до 30.1.2014	до 8.5.2014	до 5.6.2014
Венла (€/команда)	135 €	165 €	270 €
Юкола (€/команда)	235 €	285 €	475 €
РАЗМЕЩЕНИЕ			
Место для палатки (€) 10 x 10 m	15 €	15 €	
Место для палатки (€) 5 x 5 m	5 €	5 €	
Военная палатка (€/палатка)	230 €	230 €	
Размещение в школе (€/ночь/чел)	30 €	30 €	
Служебные палатки для команд (€)	30 €	30 €	
ПАРКОВКА			
Туристический прицеп/кемпер (€)	35 €	оплата при приезде	
Автобус (€)	40 €	при заявке команды	
Легковой автомобиль (€)	15 €	оплата при выезде	

Банковские реквизиты

Получатель Kuopio-Jukola 2014, IBAN FI735508 01200 36062, BIC OKOYFINH

банк адрес Vehmersalmen Osuuspankki, Vehmersalmentie 34, 71310 Vehmersalmi

Состав команд

Состав команд (порядок участия) может быть указан в интернете либо во время регистрации команды, либо позже с паролем, полученным при регистрации (см. выше информацию о регистрации). Порядок участия может быть указан непублично, в этом случае он станет публичным в 18.00 13.6.2014.



15.11.2013

(14.1.2014)

Порядок участников команды для обеих эстафет должен быть заполнен через интернет до 18.00 часов 13 июня 2014 года. После этого изменения могут быть сделаны только в исключительных случаях. Более подробные инструкции будут опубликованы на сайте Куопио-Юколы вместе с правилами соревнований в мае 2014.

Стартовые номера и другие материалы для команд будут предоставлены после того, как станут известны составы команд, и будет внесена оплата за участие. Обращаем ваше внимание, что организаторы не предоставляют крепёжные булавки для стартовых номеров.

Размещение

Все виды размещения в центре соревнований должны быть зарезервированы и оплачены до 8 мая 2014 года. Стоимости размещения указаны в таблице (выше). Место размещения считается подтверждённым после поступления оплаты на счёт организаторов.

Размещение в центре соревнований происходит в первую очередь в палатках клубов на территории палаточного городка. В основном места для палаток находятся на поле и они имеют размер 10x10 и 5x5 метров.

Дополнительная информация по резервированию мест для палаток будет опубликована на интернет страницах Куопио-Юколы.

Кроме места в палаточном городке, возможна аренда неотапливаемых военных палаток на 16 человек. Территория, отведенная под военные палатки, находится не более чем в 500 метрах от информационного столба. Организаторы готовы предоставить в аренду 350 палаток. Из них на 200 палаток преимущественным правом аренды пользуются в первую очередь иностранные команды, зарезервававшие и оплатившие палатки при регистрации команд не позднее 8 мая 2014 года.

В дополнение к этому в помещении школы, расположенной в 3 км от центра соревнований, имеется некоторое количество мест для размещения. Места должны быть зарезервированы и оплачены заранее до 8 мая 2014 года.

Места для фургонов и жилых прицепов находятся примерно до 1000 метров от информационного столба. Количество площадок ограничено и площадки выдаются в порядке регистрации. Места должны быть зарезервированы до 8 мая 2014 года по электронной почте на адрес info.2014@jukola.com. Плата за парковку осуществляется по прибытии.

Другие варианты размещения будут указаны на сайте Куопио-Юколы.

Служебные палатки для команд

Клубам и ассоциациям предоставляется возможность резервирования места для служебной палатки рядом с зоной смены/финиша. Лучшие команды эстафеты Юкола 2013 имеют преимущественное право аренды в передней линии, остальные клубы получают место в порядке регистрации (количество площадок ограничено). Клубы, от которых участвует 8 и более команд (Юкола + Венла), могут арендовать две площадки. Резервирование и оплата производится вместе с регистрацией команды, не позднее 8 мая 2014 года. Место считается подтверждённым после поступления оплаты на счёт организаторов. Резервирование осуществляется через интернет страницу соревнований.



15.11.2013

(14.1.2014)

Центр соревнований

Центр соревнований находится в районе Вехмерсалми (Vehmersalmi) в 50 км на юго-восток от Куопио (Куорю). Центр соревнований открывается в пятницу, 13 июня 2014 года, в 10.00 часов. Размещение в центре соревнований возможно только после его открытия. На территории центра соревнований имеется буфет, служба оказания первой помощи, информационная стойка, магазины и выставочные зоны.

Прибытие и указатели

Более подробные инструкции будут на сайте Куопио-Юкола в мае 2014. Инструкции организаторов по прибытию на соревнования должны быть непременно соблюдены.

Парковка и плата за парковку

Для автомобилей отводятся особые парковочные зоны, заезд на которые осуществляется по указателям организаторов. Для машин и туристических прицепов/кемперов парковка осуществляется на поле в непосредственной близости от центра соревнований, до 1000 метров от центра. Автобусная остановка приблизительно в 200 метрах от центра соревнований.

Плата за парковку автомобиля и туристического прицепа/кемпера осуществляется по прибытии и составляет 15 евро за легковой автомобиль и 35 евро за прицеп/кемпер. Парковочный билет для легковых машин можно купить в центре соревнований в магазине Юкола или при выезде с парковки. Внимание! Если у вас куплен билет в центре соревнований, вы сможете выехать намного быстрее!

Места для фургонов и жилых прицепов должны быть зарезервированы до 8 мая 2014 года по электронной почте на адрес info.2014@jukola.com. Для автобусов, которые остаются на парковке организаторов, должно быть зарезервировано место не позднее 8 мая 2014 года. Оплата парковки автобусов составляет 40 евро и должна быть произведена при регистрации команды.

Для мотоциклов и велосипедов зарезервировано своё место в центре соревнований.

Для детей

Для детей будет организован «Мир детей», содержащий мероприятия для развлечения и спортивно-игровую полосу препятствий.

Раздевалки и душевые

Переодевания участников в палатках своих клубов. В центре соревнований имеется теплый душ и сауна (посещение сауны 3 евро).

Тренировки

До начала соревнования предоставляется возможность тренировок на спортивных картах Куопио-Юкола. Дополнительная информация на интернет странице Куопио-Юкола. Во время соревнований, начиная с 10.00 пятницы, 13.6.2014 будет организована продажа модельных карт по которым можно потренироваться в непосредственной близости от центра соревнований. Карты будут продаваться в Юкола-инфо.



15.11.2013

(14.1.2014)

Организаторы

Директор соревнований	Jouko Kaihua	(jouko.kaihua@jukola.com , тел. +358-45 355 8778)
Главный секретарь	Sari Jetsonen	(sari.jetsonen@jukola.com , тел. +358-50 603 90)
Начальник по коммуникациям	Markku Riihinen	(markku.riihinen@jukola.com , тел. +358-40 537 6601)
Технический эксперт	Heikki Peltola (SSL)	(heikki.peltola@jukola.com , тел. +358-50 511 3957)
Главный постановщик дистанций	Juhani Jetsonen	(juhani.jetsonen@jukola.com , тел. +358-40 072 3404)
Инспектор дистанций	Kai Hirvonen (Navi), Юкола	
Инспектор дистанций	Teijo Laasanen (Navi), Венлат	

Куопио-Юкола 2014 info.2014@jukola.com, www.jukola.com/2014

Добро пожаловать на 66-ю Юкола и 37 Венла эстафету!

